

de l'Association médicale canadienne demande inlassablement depuis quatre mois un rendez-vous au premier ministre pour discuter de la question fort importante de l'assurance-maladie et comme ce groupe a précisé que ce n'était pas le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social qu'ils voulaient voir mais bien le premier ministre, celui-ci pourra-t-il les recevoir bientôt?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, j'avais l'impression que l'Association avait renoncé à solliciter un pareil rendez-vous. Je ne suis pas au courant d'une demande récente. Je crois que la demande a été formulée lors de la dernière conférence fédérale-provinciale—j'étais évidemment dans l'impossibilité de recevoir les intéressés à ce moment-là—mais je leur ai toujours suggéré de s'adresser aux ministres chargés de l'application de cette loi et d'autres. Je crois que les représentants de l'Association ont été reçus par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social deux fois déjà et qu'ils le verront à nouveau demain. Je crois qu'ils ont aussi eu une entrevue avec le ministre des Finances. L'opposition devra se faire à l'idée que ce n'est pas un gouvernement à une seule vedette.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Hees: Si cet organisme a renouvelé sa demande c'est parce qu'il était impressionné, je crois, par les déclarations du premier ministre qui dit sans cesse qu'il veut réellement intensifier le dialogue avec le public canadien.

M. l'Orateur: A l'ordre.

[Français]

LE CODE CRIMINEL

LE RÉTABLISSEMENT DE LA PEINE DE MORT

M. Bernard Dumont (Frontenac): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Justice.

A la suite de l'annonce du 69^e meurtre commis à Montréal en 1969, l'honorable ministre a-t-il l'intention de demander le rétablissement de la peine de mort au Canada?

M. l'Orateur: Il me semble que la question de l'honorable député a déjà été posée à la Chambre, il y a quelques jours.

[Traduction]

LES LANGUES OFFICIELLES

LA REMISE DU PROGRAMME DE BILINGUISME

M. Ambrose Hubert Peddle (Grand Falls-White Bay-Labrador): Monsieur l'Orateur, le premier ministre a déclaré qu'il fallait réduire considérablement les dépenses pour

assurer la mise en œuvre des programmes ministériels relatifs au bilinguisme et au développement régional; le gouvernement songerait-il à remettre à plus tard le programme sur le bilinguisme, jusqu'à ce qu'on puisse en assurer raisonnablement l'exécution sur le plan économique, sans nuire gravement aux autres programmes du gouvernement?

L'EXTENSION DU PROGRAMME D'AIDE AUX COURS DE LANGUE

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse à l'adjoint parlementaire du secrétaire d'État. Je lui en ai donné préavis il y a quelques mois et je suis sûr qu'il voudrait ne plus en entendre parler. Elle concerne les nouveaux Canadiens qui suivent des cours d'anglais et de français. Le gouvernement envisage-t-il de relever l'aide qu'il accorde à ces cours de langues pour tous les nouveaux Canadiens jusqu'au niveau de l'aide apportée aux réfugiés tchèques venus ici après l'invasion de leur pays en août dernier?

M. l'Orateur: Je me permets de signaler au député que sa question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

LES ANCIENS COMBATTANTS

LE RAPPORT WOODS—LE DÉPÔT ET LE RENVOI AU COMITÉ

M. John Burton (Regina-Est): Monsieur l'Orateur, compte tenu des programmes pour célébrer l'anniversaire du jour J annoncés par le ministre des Affaires des anciens combattants, le ministre va-t-il songer à commémorer l'événement avec plus d'éclat en déposant les recommandations contenues dans le Livre blanc au sujet du rapport Woods d'ici là?

L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants): Monsieur l'Orateur, j'ai répondu tout dernièrement à cette question.

M. Burton: Le rapport nous sera-t-il présenté avant l'ajournement de la Chambre pour le congé d'été?

L'hon. M. Dubé: Monsieur l'Orateur, j'ai répondu en partie à la question la semaine dernière.

M. G. H. Aiken (Parry Sound-Muskoka): Monsieur l'Orateur, le ministre voudrait-il intercéder auprès du ministre des Postes pour venir en aide à différentes organisations d'anciens combattants qui éprouvent actuellement des difficultés à publier des périodiques ou qui vont cesser d'en publier? Les membres de ces organisations sauront ainsi ce qui se passe dans le milieu des anciens combattants?